


ANNEX E: TECHNICAL PROPOSAL FORM					
		اتفاقية إعادة تأهيل المرافق الصحية المستهدفة في محافظتي شبوة وحضرموت مناقصة رقم : ITB/ FMF/ADE/200075/2024 INVITATION TO BID (ITB) .One Time Agreement for Rehabilitation for targeted HF's in Shabwah and Hadramout governorates No: ITB/ FMF/ADE/200075/2024			
Company Name: اسم الشركة:					
Contact name: اسم الشخص المسؤول:					
Contact phone number: رقم الهاتف:					
Contact email address: الإيميل:					
#	Criteria المعايير	Description الوصف	Example of Supporting Evidence الوثائق والمستندات المؤيدة	Pass/Fail	Documentation attached to your submission المرخصة التي يجب ارسالها (Yes / No) نعم / لا هذا الحقل يملأ بواسطة المتقدم تعليقات إضافية /and Additional comments from bidder لمزود الخدمة
I.	Eligibility Criteria	1. Company registration: valid business registration documents presented لتسجيل الشركة: تقديم وثائق سارية المفعول لتسجيل الأعمال	A valid commercial register , a valid activity license, a valid tax card سجل تجاري ساري المفعول ، ترخيص مزاولة نشاط ساري المفعول ، بطاقة ضريبية سارية المفعول	Pass/Fail	
		2. Financial soundness of the company: documented evidence for last 6 months توفر القدرة المالية للشركة للأشهر الـ 6 السابقة	One or composition of the following financial instruments for the past 6 months, relevant bank statements and/or certified financial statements/balance sheets واحد أو عدد من التقارير المالية التالية للـ 6 اشهر الماضية: كشف البنك / أو البيانات المالية المعتمدة / الميزانيات العمومية أو : تقارير المبيعات السنوية	Pass/Fail	
		3. 2.5% A letter of guarantee for entering the tender in the amount of %2.5 طلب ضمان دخول المناقصة مبلغ وقدره 2.5%	2.5% خطاب ضمان دخول للمنافسة مبلغ وقدره %2.5 A letter of guarantee for entering the tender in the amount of %2.5	Pass/Fail	
		4. FMF Agreement : Acknowledgement of FMF General Conditions of Contract for the Provision of Services على الاقرار على الشروط التعاقدية في الاتفاقية	The relevant section of Annex C is signed to acknowledge the FMF agreement ملحق رقم C	Pass/Fail	
		5. UN and FMF Supplier Code of Conduct (CoC): Acknowledgement of UN and FMF Supplier Code of Conduct الاقرار على قواعد السلوك للموردين للأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية.	The relevant section of Annex D is signed to acknowledge the UN and FMF Supplier Code of Conduct للاقرار بمدونة قواعد سلوك D تم التوقيع على ملحق للمؤسسة الطبية الميدانية . موردي الأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية	Pass/Fail	
		6. Company not on the United Nations, United Nations Security Council, World Bank and European Union's Sanctions List: signed confirmation on non-inclusion in the sanctions/ineligibility lists الاقرار ان الشركة ليست ضمن قوائم عقوبات الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والبنك الدولي	The relevant section of Annex F is signed to certify that the company is not in the sanctions/ineligibility lists of UN, UNSC, WB and EU تم التوقيع على القسم ذي الصلة من الملحق للتصديق على أن الشركة ليست مدرجة في قوائم العقوبات / عدم الأهلية الخاصة بالأمم المتحدة ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والبنك الدولي والاتحاد الأوروبي	Pass/Fail	

Technical Criteria Scoring method				
Specific Criteria		Tender Financial Weight	Scores break down	Remark
Technical Criteria	Quality	30%	High Quality =30%	Photo samples must be attached to all mentioned items In the table of quantities, specifying the country of manufacture or origin and its item number in the submitted offer. يجب ارفاق صور توضيحية لجميع الأصناف المذكورة في جدول الكميات مع تحديد بلد الصنع أو المنشأ ورقم البند الخاص به في العرض المقدم
			Moderate quality =20%	
			Low quality =10%	
	Timeline (delivery date from the request submit)	15%	With One Month and half =15%	Timeline will be highly considered in technical evaluation. سيتم النظر في الجدول الزمني بشكل كبير في التقييم الفني
			With Two Month =10%	
			More than Two Month =5 %	
	Pervious Exparince	15%	Above 3 Years of work Exparince =15%	Previous Experience Document should be attached, as matched previous work Years يجب إرفاق وثيقة الخبرة السابقة ، كما هو متطابق مع سنوات العمل السابقة
			Between 1 to 3 Years of work Exparince=10%	
			up to one Years of work =5%	
			No Exparince =0%	
Total Mark		60%		The specific weight of the technical proposal will be 60%, and the minimum acceptance rate is 30%. سيكون الوزن المحدد للعرض الفني 60%، والحد الأدنى للقبول 30%
Supplier Name:				
Date				
Singnature and stamp				